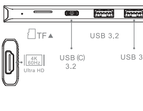
CANYON
YOU CAN

6 Port USB (C) HUB CNS-TDS17

Quick Guide v 1.0

Package content



Connection

ENG

Features:
- 4K UHD (60Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gbps;
- PD fast charging 100W;
- Card reader TF, Micro SD;
- Compatible with Windows, MacOS, Android

Package content	Connection
Multiport hub Quick guide	Connect the multiport hub to the PC / laptop / USB (C) port

According to local regulations, your product and/or its battery must be disposed of separately from household waste. When this product has reached the end of its service life, take it to a recycling facility designated by local authorities.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully and follow all instructions before using this product.

1. Do not expose the device to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the device to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
4. Never spray liquid cleaning detergents. Clean the device with a cloth only.

Warning

It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to warranty waste.

Attention!

Please ensure that the USB (C) interface of your connected USB (C) laptops/tablet has a Full Feature USB (C) port, which supports video, audio, data transmission and PD Charging. Otherwise, some functions might not work with this product.

Before you remove a power supply from the usb-hub, ensure that all connected devices are disconnected.

BOS

Karakteristike:
- 4K UHD (60Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gbps;
- PD brzo punjenje 100W;
- Čitač kartica TF, Micro SD;
- Kompatibilan sa Windows, MacOS, Android

Sadržaj paketa	Veza
Višeportno čvorište Brzi vodič	Povežite multiport hub na PC / laptop / USB (C) port

Prema lokalnim propisima, vaš proizvod i / ili njegova baterija moraju se odlagati odvojeno od kućnog otpada. Kada ovaj proizvod istekne svoj radni vijek, odnesite ga u pogon za reciklažu koji su odredile lokalne vlasti.

SIGURNOSNE UPUTSTVA

Pažljivo pročitajte i slijedite sva uputstva prije korištenja ovog proizvoda.

1. Ne izlažite uređaj prekomjernoj vlazi, vodi ili prašini. Ne postavljati u prostorije sa visokom vlažnošću i prašinom.
2. Ne izlažite uređaj toplini: ne postavljajte ga blizu uređaja za grijanje i ne izlažite ga direktnim sunčevim zrakama.
3. Proizvod mora biti priključen samo na izvor napajanja tipa koji je naznačen u uputstvu za upotrebu.
4. Nikada nemojte prskati tečne deterdžente za čišćenje. Uređaj čistite isključivo krpom.

Upozorenje

Zabranjeno je rastavljanje uređaja. Pokušaj popravke ovog uređaja se ne preporučuje i dovodi do gubitka garancije.

Pažnja!

Uvjerite se da USB (C) sučelje vaših povezanih USB (C) prijenosnih računala/tableta ima USB (C) priključak pune funkcije, koji podržava video, audio, prijenos podataka i PD punjenje. U suprotnom, neke funkcije možda neće raditi s ovim proizvodom.

Prije nego što uklonite napajanje iz USB čvorišta, uvjerite se da su svi povezani uređaji isključeni.

BUL

Характеристики:
- 4K UHD (60Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gbps;
- PD бързо зареждане 100W;
- Четец на карти TF, Micro SD;
- Съвместим с Windows, MacOS, Android

Съдържание на пакета	Връзка
Многопортов хъб Кратко ръководство	Свържете многопортовия концентратор към компютъра / лаптоп / USB (C) порт

Съгласно местните разпоредби вашият продукт и/или неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Когато този продукт достигне края на експлоатационния си живот, занесете го в съоръжение за рециклиране, определено от местните власти.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно и спазвайте всички инструкции, преди да използвате този продукт.

1. Не излагайте устройството на прекомерна влага, вода или прах. Не инсталирайте в помещения с висока влажност и запрашеност. 2. Не излагайте устройството на топлина: не го поставяйте в близост до отопителните уреди и не го излагайте на преки слънчеви лъчи. 3. Продуктът трябва да се свързва само към източник на захранване от типа, посочен в ръководството за експлоатация. 4. Никога не пръскайте течни почистващи препарати. Почиствайте устройството само с кърпа.

Предупреждение

Разглобяването на устройството е забранено. Опитите за ремонт на това устройство не се препоръчват и водят до загуба на гаранция.

Внимание!

Моля, уверете се, че USB (C) интерфейсът на свързаните с USB (C) лаптопи/таблети има пълнофункционален USB (C) порт, който поддържа видео, аудио, предаване на данни и PD зареждане. В противен случай някои функции може да не работят с този продукт.

Преди да извадите захранването от usb-вътрешна, се уверете, че всички свързани устройства са изключени.

CES

Vlastnosti:
- 4K UHD (60 Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gb/s;
- USB (C), 10 Gb/s;
- Rychlé nabíjení PD 100 W;
- Čtečka karet TF, Micro SD;
- Kompatibilní s operačními systémy Windows, MacOS a Android

Obsah balení	Připojení
Víceportový rozbočovač Stručný průvodce	Připojte víceportový rozbočovač k počítači /notebook / port USB (C)

Podle místních předpisů musí být váš výrobek a/nebo jeho baterie likvidovány oddělené od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku jej odevzdejte do recyklačního zařízení určeného místními úřady.

Přehled

Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtěte všechny pokyny a dodržujte je.

1. Nevystavujte zařízení nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Neinstalujte v místnostech s vysokou vlhkostí a prašností.
2. Nevystavujte přístroj teplu: neumisťujte jej do blízkosti topných zařízení a nevystavujte jej přímým slunečním paprskům.
3. Výrobek musí být připojen pouze ke zdroji napájení typu uvedeného v návodu k obsluze.
4. Nikdy nestříkejte tekuté čisticí prostředky. Přístroj čistěte pouze hadříkem.

Varování

Zařízení je zakázáno demontovat. Pokusy o opravu tohoto zařízení se nedoporučují a vedou ke ztrátě záruky.

Pozor!

Ujistěte se, že rozhraní USB (C) připojeného notebooku/tabletu má port USB (C) s plnou funkcí, který podporuje přenos videa, zvuku, dat a nabíjení PD. V opačném případě nemusí některé funkce s tímto produktem fungovat.

Před odpojením napájecího zdroje od rozbočovače USB se ujistěte, že jsou všechna připojená zařízení odpojena.

DEU

Kenndaten:
- 4K UHD (60Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gbit/s;
- USB (C), 10 Gbit/s;
- PD-Schnellladung 100W;
- Kartenleser TF, Micro SD;
- Kompatibel mit Windows, MacOS, Android

Lieferumfang	Verbindung
Multiport-Nabe Schnellanleitung	Verbinden Sie den Multiport-Hub mit dem PC / laptop / USB (C) Anschluss

Gemäß den örtlichen Vorschriften muss Ihr Produkt und/oder sein Akku getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, führen Sie es einer von den örtlichen Behörden bestimmten Recyclinganlage zu.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

1. Setzen Sie das Gerät nicht übermäßiger Feuchtigkeit, Wasser oder Staub aus. Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit und Staubbelastung aufstellen. 2. Setzen Sie das Gerät nicht der Hitze aus: Stellen Sie es nicht in der Nähe von Heizgeräten auf, und setzen Sie es nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus.
3. Das Produkt darf nur an die in der Betriebsanleitung angegebene Stromquelle angeschlossen werden. 4. Sprühen Sie niemals flüssige Reinigungsmittel. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem Tuch.

Warnung

Es ist verboten, das Gerät zu zerlegen. Der Versuch, dieses Gerät zu reparieren, wird nicht empfohlen und führt zum Verlust der Garantie.

Achtung!

Bitte stellen Sie sicher, dass die USB (C)-Schnittstelle Ihres angeschlossenen USB (C)-Laptops/Tablets einen Full Feature USB (C)-Anschluss hat, der Video, Audio, Datenübertragung und PD Charging unterstützt. Andernfalls funktionieren einige Funktionen mit diesem Produkt möglicherweise nicht.

Bevor Sie ein Netzteil aus dem USB-Hub entfernen, vergewissern Sie sich, dass alle angeschlossenen Geräte abgetrennt sind.

ELL

Χαρακτηριστικά:
- 4K UHD (60Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gbps;
- Ταχεία φόρτιση PD 100W;
- Αναγνώστης καρτών TF, Micro SD;
- Συμβατό με Windows, MacOS, Android

Περιεχόμενο συσκευασίας	Σύνδεση
Διανομέας πολλαπλών θυρών Γρήγορος οδηγός	Συνδέστε τον διανομέα πολλαπλών θυρών στον υπολογιστή / φορητός υπολογιστής / θύρα USB (C)

Σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, το προϊόν σας ή/και η μπαταρία του πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, μεταφέρετέ το σε μια εγκατάσταση ανακύκλωσης που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν.

1. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υπερβολική υγρασία, νερό ή σκόνη. Μην εγκαθιστάτε σε χώρους με υψηλή υγρασία και σκόνη.
2. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε θερμότητα: μην την τοποθετείτε κοντά σε συσκευές θέρμανσης και μην την εκθέτετε σε άμεσες ακτίνες του ήλιου. 3. Το προϊόν πρέπει να συνδέεται μόνο στην τηλεφωνία τροφοδοσίας του τύπου που αναφέρεται στο εγχειρίδιο λειτουργίας. 4. Ποτέ μην ψεκάζετε υγρά απορρυπαντικά καθαρισμού. Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με ένα πανί.

Προειδοποίηση

Απαγορεύεται η αποσυναρμολόγηση της συσκευής. Η προσπάθεια επισκευής αυτής της συσκευής δεν συνιστάται και οδηγεί σε απώλεια εγγύησης.

Προσοχή!

Βεβαιωθείτε ότι η διασύνδεση USB (C) των συνδεδεμένων φορητών υπολογιστών/ tablets USB (C) διαθέτει θύρα USB (C) πλήρων δυνατοτήτων, η οποία υποστηρίζει βίντεο, ήχο, μετάδοση δεδομένων και φόρτιση PD. Διαφορετικά, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην λειτουργούν με αυτό το προϊόν.

Πριν αφαιρέσετε ένα τροφοδοτικό από το usb-hub, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδεδεμένες συσκευές είναι αποσυνδεδεμένες.

EST

Omadused:
- 4K UHD (60Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gbps;
- PD kiirlaadimine 100W;
- Kaardilugeja TF, Micro SD;
- Ühildub Windows, MacOS, Android

Pakendi sisu	Ühendus
Multiport Rummu Kiirjuhend	Ühendage multiport hub arvutiga / sülearvuti / USB (C) port

Vastavalt kohalikele eeskirjadele tuleb teie toode ja/või selle aku kodumajapidamisjäätmetest eraldi ära visata. Kui selle toote kasutusiga on lõppenud, viige see kohalike ametiasutuste määratud ringlussevõtukohti.

OHUTUSJUHISED

Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige kõiki juhiseid.

1. Ärge pange seadet kokku liigse niskuse, vee või tolmuga. Ärge paigaldage liigse niskuse ja tolmuga ruumidesse.
2. Ärge pange seadet kuumuse kätte: ärge asetage seda kütteseadmete lähedusse ja ärge pange seda otsese päikesekiirguse kätte.
3. Toode tuleb ühendada ainult kasutusjuhendis näidatud tüüpi toiteallikga.
4. Ärge kunagi pihustage vedelaid puhastusvahendeid. Puhastage seadet ainult lapiga.

Holatus

Seadme demonteerimine on keelatud. Selle seadme parandamise katse ei ole soovitatav ja toob kaasa garantii raiskamise.

Tähelepanu!

Veenduge, et teie ühendatud USB (C) sülearvuti/tahvelarvutil USB (C) liides on täisfunktsionaalne USB (C) port, mis toetab videot, heli, andmeedastust ja PD-laadimist. Vastasel juhul ei pruugi mõned funktsioonid selle toote puhul töötada.

Enne usb-keskuse toiteallika eemaldamist veenduge, et kõik ühendatud seadmed on lahti ühendatud.

FRA

Caractéristiques :
- 4K UHD (60Hz) ;
- 2xUSB 3.2, 10 Gbps ;
- USB (C), 10 Gbps ;
- Chargement rapide PD 100W ;
- Lecteur de carte TF, Micro SD ;
- Compatible avec Windows, MacOS, Android

Contenu de l'emballage	Connexion
Concentrateur multiport Guide rapide	Connecter le concentrateur multiport au PC / ordinateur portable / port USB (C)

Selon la réglementation locale, votre produit et/ou sa batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit a atteint la fin de sa vie utile, apportez-le à un centre de recyclage désigné par les autorités locales.

Si vous avez des questions, veuillez nous envoyer un courriel à **support@canyon.eu** ou discuter avec nous sur **canyon.eu/user-help-desk** avant d'apporter votre appareil au magasin.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement et suivez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.

1. N'exposez pas l'appareil à une humidité excessive, à l'eau ou à la poussière. Ne pas installer dans des pièces où l'humidité et la poussière sont élevées. 2. Ne pas exposer l'appareil à la chaleur : ne pas le placer à proximité d'appareils de chauffage et ne pas l'exposer aux rayons directs du soleil. 3. Le produit doit être connecté à la source d'alimentation électrique du type indiqué dans le manuel d'utilisation uniquement. 4. Ne jamais pulvériser de détergents liquides. Nettoyez l'appareil avec un chiffon uniquement.

Avertissement

Il est interdit de démonter l'appareil. Toute tentative de réparation de cet appareil est déconseillée et entraîne l'annulation de la garantie.

Attention !

Veuillez vous assurer que l'interface USB (C) de votre ordinateur portable/tablette USB (C) connecté dispose d'un port USB (C) complet, qui prend en charge la vidéo, l'audio, la transmission de données et le chargement PD. Dans le cas contraire, certaines fonctions pourraient ne pas fonctionner avec ce produit.

Avant de retirer un bloc d'alimentation du concentrateur USB, assurez-vous que tous les appareils connectés sont déconnectés.

HRV

Značajke:
- 4K UHD (60Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gbps;
- PD brzo punjenje 100W;
- Čitač kartica TF, Micro SD;
- Kompatibilan s Windows, MacOS, Android

Sadržaj paketa	Veza
Multiport hub Brzi vodič	Spojite multiport hub na PC / prijenosno računalo / USB (C) priključak

Prema lokalnim propisima, vaš proizvod i/ili njegova baterija moraju se odlagati odvojeno od kućnog otpada. Kada ovaj proizvod dođe do kraja svog životnog vijeka, odnesite ga u postrojenje za reciklažnje koje su odredile lokalne vlasti.

SIGURNOSNE UPUTE

Pažljivo pročitajte i slijedite sve upute prije uporabe ovog proizvoda.

1. Ne izlažite uređaj prekomjernoj vlazi, vodi ili prašini. Ne instalirajte ga u prostorijama s visokom vlagom i razinom prašine.
2. Ne izlažite uređaj toplini: ne stavljaje ga blizu grijalnih aparata i ne izlažite ga izravnim sunčevim zrakama.
3. Proizvod se smije povezivati samo na izvor napajanja naveden u priručniku za uporabu.
4. Nikada nemojte prskati tekuće deterdžente za čišćenje. Uređaj čistite samo krpom.

Upozorenje

Zabranjeno je rastavljanje uređaja. Pokušaj popravka ovog uređaja se ne preporučuje i dovodi do gubitka jamstva.

Pažnja!

Osigurajte da USB (C) sučelje vaših povezanih USB (C) prijenosnih računala/tableta ima USB (C) priključak s punim značajkama, koji podržava video, audio, prijenos podataka i PD punjenje. U suprotnom, neke funkcije možda neće raditi s ovim proizvodom.

Prije nego što uklonite napajanje iz USB-hub-a, provjerite jesu li svi povezani uređaji isključeni.

HUN

Jellemzők:
- 4K UHD (60Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gbps;
- PD gyorstöltés 100W;
- Kártyaolvasó TF, Micro SD;
- Kompatibilis Windows, MacOS, Android

A csomag tartalma	Kapcsolat
Multiport hub Gyors útmutató	Csatlakoztassa a multiport hubot a számítógéphez / laptop / USB (C) port

A helyi előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell megsemmisíteni. Ha ez a termék elérte élettartamának végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt újrahasznosító létesítménybe.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt olvassa el figyelmesen és kövesse az összes utasítást.

1. Ne tegye ki a készüléket túlzott nedvességnek, víznek vagy portól. Ne telepítse magas páratartalmú és poros helyiségekben.
2. Ne tegye ki a készüléket hőnek: ne helyezze fűtőberendezések közelébe, és ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak.
3. A terméket csak a kezelési útmutatóban megadott típusú áramforráshoz szabad csatlakoztatni.
4. Soha ne permetezzen folyékony tisztítószereket. A készüléket csak rongyal tisztítsa.

Figyelmeztetés

A készüléket tilos szétszerelni. A készülék javításának megkísérlése nem ajánlott, és garanciavesztéshez vezet.

Figyelem!

Kérjük, győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatott USB (C) laptopok/tabletek USB (C) interfésze teljes funkcionalitású USB (C) portal rendelkezik, amely támogatja a videó, hang, adatátvitelt és a PD töltést. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy egyes funkciók nem működnek a termékkel.

Mielőtt eltávolítanád a tápegységet az usb-hubból, győződjön meg róla, hogy minden csatlakoztatott eszköz le van választva.

KAZ

Ерекше әзгешеліктері:
- 4K UHD (60 Гц);
- 2xUSB 3.2, 10 Гбит/с;
- USB (C), 10 Гбит/с;
- PD жылдам зарядтау 100 Вт;
- Картаны оқу құрылғысы TF, Micro SD;
- Windows, MacOS, Android жүйелерімен үйлесімді

Пакет мазмұны	Байланыс
Кеп портты хаб Жылдам нұсқаулық	Кеп портты хабты компьютерге қосыңыз / ноутбук / USB (C) порты

Жергілікті ережелерге сайкес сіздің өніміңіз және/немесе оның батареясы тұрмыстық қалдықтардан бөлек жойылуы керек. Бұл өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны жергілікті билік тағайындаған қайта өңдеу зауытына апарыңыз.

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

Бұл өнімді қолданар алдында мұқият оқып шығыңыз және барлық нұсқаулықтарды орындаңыз.

1. Құрылғыны шамадан тыс ылғалға, суға немесе шаңға ұшыратпаңыз. Ылғалдылығы мен шаңы жоғары бөлмелерге орнатуға болмайды. 2. Құрылғыны қыздыруға жол бермеңіз: оны жылыту құрылғыларына жақын қоймаңыз және күн сәулесінің тікелей түсуіне жол бермеңіз. 3. Өнім тек пайдалану нұсқаулығында көрсетілген түрдегі қуат көзіне қосылуы керек. 4. Ешқашан сұйық тазалағыш жуғыш заттарды шашпаңыз. Құрылғыны тек шүберекпен тазалаңыз.

Ескерту

Құрылғыны бөлшектеуге тыйым салынады. Бұл құрылғыны жөндеуге әрекет жасау ұсынылмайды және кепілдік шығынына әкеледі.

Назар аударыңыз!

Жалғанған USB (C) ноутбуктерінің/планшеттерінің USB (C) интерфейсінде бейне, аудио, деректерді жіберу және PD зарядтауды қолдайтын толық функциялы USB (C) порты бар екеніне көз жеткізіңіз. Бұйтпесе, кейбір функциялар бұл өніммен жұмыс істемеуі мүмкін.

USB-хабтан қуат көзін алып тастамас бұрын, барлық қосылған құрылғылар ажыратылғанына көз жеткізіңіз.

Troubleshooting

Problem	Solution
Multiport hub does not work	Remove the device from the system and install it again.
	Check the device, and connect it to another USB (C) port.
The device does not work when connected with hub	Your computer's OS may not support some devices.
	Some devices that do not support guiding function may cause the computer to lock under the boot interface. Please remove all USB devices that are connected to the hub and try again.

If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at CANYON site **canyon.eu/user-help-desk.**

Rješavanje problema

Problem	Rješenje
Višeportno čvorište ne radi	Uklonite uređaj iz sistema i ponovo ga instalirajte.
	Provjerite uređaj i povežite ga na drugi USB (C) port.
Uređaj ne radi kada je povezan sa čvorištem	OS vašeg računara možda ne podržava neke uređaje.
	Neki uređaji koji ne podržavaju funkciju vođenja mogu uzrokovati zaključavanje računara ispod interfejsa za pokretanje. Uklonite sve USB uređaje koji su povezani na čvorište i pokušajte ponovo.

Ukoliko navedene upute s gornjeg popisa ne doprinose rješavanju problema, kontaktirajte CANYON tim za podršku na **canyon.eu/user-help-desk.**

Отстраняване на възможни проблеми

Проблем	Възможно решение
Многопортовият хъб не работи	Извадете устройството от системата и го инсталирайте отново.
	Проверете устройството и го свържете към друг USB (C) порт.
Устройството не работи, когато е свързано с концентратор	Операционната система на компютъра ви може да не поддържа някои устройства.
	Някои устройства, които не поддържат функцията за водене, могат да доведат до блокиране на компютъра при стартиране на интерфейса. Премахнете всички USB устройства, които са свързани към концентратора, и опитайте отново.

Ако действията от горния списък не допринасят за решаване на проблема, моля, свържете се с екипа за поддръжка на сайта CANYON **canyon.bg/user-help-desk.**

Odstranění problémů

Problém	Řešení
Víceportový rozbočovač nefunguje	Vyjměte zařízení ze systému a znovu jej nainstalujte.
	Zkontrolujte zařízení a připojte jej k jinému portu USB (C).
Zařízení nefunguje, když je připojeno k rozbočovači	Operační systém vašeho počítače nemusí některá zařízení podporovat.
	Některá zařízení, která nepodporují funkci navádění, mohou způsobit zablokování počítače pod spouštěcím rozhraním. Odeberte všechna zařízení USB připojená k rozbočovači a zkuste to znovu.

Pokud ako z výše uvedeného seznamu nepřispějí k vyřešení problému, obraťte se na tým podpory na stránkách CANYON **czech.canyon.eu/user-help-desk.**

Fehlersuche

Problem	Lösung
Multiport Hub funktioniert nicht	Entfernen Sie das Gerät aus dem System und installieren Sie es erneut.
	Überprüfen Sie das Gerät, und schließen Sie es an einen anderen USB (C)-Anschluss an.
Das Gerät funktioniert nicht, wenn es mit einem Hub verbunden ist	Das Betriebssystem Ihres Computers unterstützt möglicherweise einige Geräte nicht.
	Einige Geräte, die die Führungsfunktion nicht unterstützen, können dazu führen, dass der Computer unter der Boot-Schnittstelle blockiert. Bitte entfernen Sie alle USB-Geräte, die an den Hub angeschlossen sind, und versuchen Sie es erneut.

Sollten die Maßnahmen aus der obigen Liste nicht zur Problemlösung beitragen, wenden Sie sich bitte an das Support-Team der CANYON-site **de.canyon.eu/user-help-desk.**

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Ο διανομέας πολλαπλών θυρών δεν λειτουργεί	Αφαιρέστε τη συσκευή από το σύστημα και εγκαταστήστε την ξανά.
	Ελέγξτε τη συσκευή και συνδέστε την σε μια άλλη θύρα USB (C).
Η συσκευή δεν λειτουργεί όταν είναι συνδεδεμένη με διανομέα	Το λειτουργικό σύστημα του υπολογιστή σας ενδέχεται να μην υποστηρίζει ορισμένες συσκευές.
	Ορισμένες συσκευές που δεν υποστηρίζουν τη λειτουργία καθοδήγησης ενδέχεται να προκαλέσουν το κλείδωμα του υπολογιστή στο πλαίσιο της διεπαφής εκκίνησης. Αφαιρέστε όλες τις συσκευές USB που είναι συνδεδεμένες στον διανομέα και δοκιμάστε ξανά.

Εάν οι ενέργειες από τον παραπάνω κατάλογο δεν συμβάλλουν στην επίλυση του προβλήματος, επικοινωνήστε με την ομάδα υποστήριξης στην τοποθεσία CANYON **canyon.eu/user-help-desk.**

Veaotsing

Probleem	Lahendus
Multiport hub ei tööta	Eemaldage seade süsteemist ja paigaldage see uuesti.
	Kontrollige seadet ja ühendage see teise USB (C)-porti.
Seade ei tööta, kui see on ühendatud keskusega	Teie arvuti operatsioonisüsteem ei pruugi mõningaid seadmeid toetada.
	Mõned seadmed, mis ei toeta juhtfunktsioon, võivad põhjustada arvuti lukustumist alglaadimisliidese all. Eemaldage kõik USB-seadmed, mis on jaoturiga ühendatud, ja proovige uuesti.

Kui ülaltoodud loetelus toodud tegevused ei aita probleemi lahendamisele kaasa, võtke palun ühendust CANYONi tugimeeskonnaga aadressil **canyon.eu/user-help-desk.**

GARANTIE

Die Garantiezeit beginnt mit dem Tag des Produktkaufs bei einem von CANYON autorisierten VERKÄUFER. Das Kaufdatum ist das Datum, auf dem Kaufbeleg oder dem Frachtbrief angegeben ist. Während der Garantiezeit erfolgt die Reparatur, der Ersatz oder die Rückerstattung des Kaufpreises nach dem Ermessen von CANYON. Um eine Garantieleistung zu erhalten, muss die Ware zusammen mit dem Kaufbeleg (Quittung oder Frachtbrief) an den Verkäufer am Ort des Kaufs zurückgeschickt werden. 2 Jahre Garantie ab dem Datum des Kaufs durch den Verbraucher. Die Nutzungsdauer beträgt 2 Jahre. Weitere Informationen zur Nutzung und Garantie finden Sie unter **de.canyon.eu/warranty-terms.**

Herstellungsdatum: (siehe auf der Verpackung). Hergestellt in China.

Hersteller: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Zypern, +357 25 857000, asbis.com

Wenn Sie Fragen haben, wir sind frohe diese zu beantworten, bevor Sie Ihr Gerät in den Laden bringen, senden Sie uns bitte eine E-Mail an **support@canyon.eu** oder chatten Sie mit uns unter **de.canyon.eu/user-help-desk.**

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η περίοδος εγγύησης αρχίζει από την ημέρα αγοράς του προϊόντος από τον εξουσιοδοτημένο ΠΩΛΗΤΗ της CANYON. Η ημερομηνία αγοράς είναι η ημερομηνία που αναφέρεται στην απόδειξη αγοράς ή στη φορτωτικό. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η επισκευή, η αντικατάσταση ή η επιστροφή χρημάτων για την αγορά πραγματοποιείται κατά την κρίση της CANYON. Για να λάβετε υπηρεσία εγγύησης, το αγαθό πρέπει να επιστραφεί στον πλανό στον τόπο αγοράς μαζί με την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ή φορτωτική). 2 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς από τον καταναλωτή. Η διάρκεια ζωής είναι 2 χρόνια. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση και την εγγύηση είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση **canyon.eu/warranty-terms.**

Ημερομηνία κατασκευής: (βλέπε στη συσκευασία). Κατασκευάζεται στην Κίνα.

Κατασκευαστής: Εισαγωγέας (GR): ASBIS HELLAS SINGLE MEMBER SA, Ελευθέρου Βενιζέλου 132, Νέα Ιωνία, 14231, Ελλάδα. Τηλ.: +30-2102-719-100, www.asbis.gr

Εάν έχετε αποκαλήσετε ερωτήσεις πριν επιστρέψετε τη συσκευή σας στο κατάστημα, στείλτε μας email στο **support@canyon.eu** ή μπορείτε να συνομιλήσετε μαζί μας στην ιστοσελίδα **canyon.eu/user-help-desk.**

GARANCIJA

Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda od CANYON ovlaštenog PRODAVAČA. Datum kupovine je datum naveden na vašem računu ili na tovarnom listu. Tokom garantnog roka, popravka, zamjena ili povraćaj novca za kupovinu će se vršiti prema diskrecionom pravu CANYON-a. Za ostvarivanje garantnog servisa, roba mora biti vraćena prodavcu na mjestu kupovine zajedno sa dokazom o kupovini (priznanica ili tovarni list). 3 godine garancije od datuma kupovine od strane potrošača. Vek trajanja je 3 godine. Dodatne informacije o upotrebi i garanciji dostupne su na **canyon.eu/warranty-terms.**

Datum proizvodnje: (naveden na pakiranju). Proizvedeno u Kini.

Proizvođač: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Ako imate bilo kakvih pitanja prije nego što svoj uređaj vratite u trgovinu, pošaljite nam e-poštu na **support@canyon.eu** ili možete razgovarati s nama na web stranici **canyon.eu/user-help-desk.**

ГАРАНЦИЯ

Гаранционният срок започва да тече от деня на закупуване на продукта от оторизирания ПРОДАВАЧ на CANYON. Датата на покупката е датата, посочена в квитанцията/фактурата или в товарителницата. По време на гаранционния период ремонтът, замяната или възстановяването на сумата за покупката се извършват по преценка на CANYON. За да получите гаранционно обслужване, е/е/е/

LAV

Funkcijas:
- 4K UHD (60 Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gbps;
- PD ātrā uzlāde 100 W;
- Karšu lasītājs TF, Micro SD;
- Saderīgs ar Windows, MacOS, Android

Iepakojuma saturs	Savienojums
Daudzvadu centrmezgls	Savienojiet daudzvadu centrmezgliu ar datoru / klēpjdatoru / USB (C) ports
Īss ceļvedis	

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS
Pirms šī produkta lietošanas rūpīgi izlasiet un ievērojiet visus norādījumus.
1. Nepakļaujiet ierīci pārmērīgu mitrumu, ūdens vai putekļu iedarbībai. Neuzstādiet telpās ar augstu mitrumu un putekļu līmeni.
2. Nepakļaujiet ierīci karstuma iedarbībai: nenovietojiet to tuvu sildierīcēm un nepakļaujiet to tiešiem saules stariem.
3. Izstrādājuma jāpievieno tikai tādam barošanas avotam, kāds norādīts lietošanas rokasgrāmatā.
4. Nekad neizsmidzināt šķidros tīrīšanas līdzekļus. Ierīci tīriet tikai ar drānu.

Brīdinājums
Ierīci ir aizliegts demontēt. Mēģinājumi labot šo ierīci var ieteicami un noved pie garantijas zaudējumiem.

Uzmanību!
Lūdzu, pārliecinieties, ka jūsu pievienotā USB (C) portatīvā datora/planšetdatora USB (C) interfeisā ir pilnfunkcionāls USB (C) ports, kas atbalsta video, audio, datu pārraidi un uzlādi ar PD. Pretējā gadījumā dažas funkcijas var nedarboties ar šo produktu.

Pirms atvienojat barošanas avotu no USB (C)centrmezgla, pārliecinieties, ka visas pievienotās ierīces ir atvienotas.

LIT

Funkcijos:
- 4K UHD (60 Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gb/s;
- PD greitasis įkrovimas 100 W;
- Kortelės skaitytuvas TF, "Micro SD";
- Suderinama su "Windows", "MacOS", "Android

Pakuotės turinys	Ryšys
Daugiaportis šakotuvą prie kompiuterio	Prijunkite daugiaportį šakotuvą prie kompiuterio / nešiojamasis kompiuteris / USB (C) prievadas
Trumpasis vadovas	

SAUGOS INSTRUKCIJOS
Prieš naudodami šį gaminį atidžiai perskaitykite ir laikykitės visų nurodymų.
1. Neleiskyte prietaiso įsiurbti drėgmės, ir nedėkite jo dulkių kiekyje. Nenumetokite pataisose, kuriose yra didelė drėgmė ir dulkėtumas.
2. Neleiskyte prietaiso kartšyje: nestatykite jo šalia šildymo prietaisų ir nelaikykite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose.
3. Gaminys turi būti prijungtas tik prie naudojimo vadove nurodyto tipo maitinimo šaltinio.
4. Niekada nepurkškite skystų valymo priemonių. Prietaisą valykite tik šluoste.

Įspėjimas
Draudžiama išmontuoti prietaisą. Bandyti remontuoti šį prietaisą nerekomenduojama ir dėl to prarandama garantija.

Dėmesio!
Įsitikinkite, kad prijungtų nešiojamųjų kompiuterių ir (arba) planšetinių kompiuterių USB (C) sąsaja turi visavertį USB (C) prievadą, kuris palaiko vaizdo ir garso įrašus, duomenų perdavimą ir PD įkrovimą. Priešingu atveju kai kurios funkcijos gali neveikti su šiuo gaminiu.

Prieš išimdami maitinimo šaltinį iš USB šakotuvo, įsitikinkite, kad visi prijungti įrenginiai yra atjungti.

NLD

Kenmerken:
- 4K UHD (60 Hz);
- 2x USB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gbps;
- PD snelladen 100W;
- Kaartlezer TF, Micro SD;
- Compatibel met Windows, MacOS, Android

Inhoud verpakking	Aansluiting
Multiport hub	Sluit de multiport hub aan op de PC / laptop / USB (C) poort
Beknopte gids	

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
Lees aandachtig alle instructies en volg ze op voordat je dit product gebruikt.
1. Stel het apparaat niet bloot aan overmatig vocht, water of stof. Niet installeren in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid en een hoog stofgehalte.
2. Stel het apparaat niet bloot aan hitte: plaats het niet in de buurt van verwarmingstoestellen en stel het niet bloot aan directe zonnestralen.
3. Het product mag alleen worden aangesloten op een voedingsbron van het type dat wordt aangegeven in de gebruikshandleiding.
4. Spuit nooit vloeibare schoonmaakmiddelen. Reinig het apparaat alleen met een doek.

Waarschuwing
Het is verboden om het apparaat te demonteren. Pogingen om dit apparaat te repareren worden afgeraden en leiden tot versplitting van de garantie.

Attentie!
Zorg ervoor dat de USB (C) interface van uw aangesloten USB (C) laptops/tablet een Full Feature USB (C) poort heeft, die video, audio, gegevensoverdracht en PD Opladen ondersteunt. Anders werken sommige functies mogelijk niet met dit product.

Voordat u een voeding van de usb-hub verwijdert, moet u ervoor zorgen dat alle aangesloten apparaten zijn losgekoppeld.

Volgens de plaatselijke voorschriften moeten uw product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil worden weggegooid. Als dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, breng het dan naar een recyclingbedrijf dat door de plaatselijke autoriteiten is aangewezen.

POR

Características:
- 4K UHD (60Hz);
- 2x USB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gbps;
- Carregamento rápido PD de 100W;
- Leitor de cartões TF, Micro SD;
- Compatível com Windows, MacOS, Android

Conteúdo da embalagem	Ligação
Hub multiportas	Ligar o hub multiportas ao PC / portátil / porta USB (C)
Guia rápido	

VINSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
Ler atentamente e seguir todas as instruções antes de utilizar este produto.
1. Não exponha o aparelho a humidade excessiva, água ou poeira. Não instalar em locais com elevado nível de humidade e poeira. 2. Não exponha o aparelho ao calor: não o coloque perto de aparelhos de aquecimento e não o exponha aos raios solares directos. 3. O produto deve ser ligado apenas à fonte de alimentação eléctrica do tipo indicado no manual de instruções. 4. Nunca pulverizar detergentes de limpeza líquidos. Limpar o aparelho apenas com um pano.

Aviso
É proibido desmontar o aparelho. A tentativa de reparação deste dispositivo não é recomendada e conduz à perda da garantia.

Atenção!
Certifique-se de que a interface USB (C) dos computadores portáteis/tablets USB (C) ligados possui uma porta USB (C) com todas as funções, que suporta vídeo, áudio, transmissão de dados e carregamento PD. Caso contrário, algumas funções poderão não funcionar com este produto.

Antes de retirar uma fonte de alimentação do concentrador USB, certifique-se de que todos os dispositivos ligados estão desligados.

RON

Caracteristici:
- 4K UHD (60Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gbps;
- Încărcare rapidă PD 100W;
- Cititor de carduri TF, Micro SD;
- Compatibil cu Windows, MacOS, Android

Conținutul pachetului	Conexiune
Hub multiport	Conectați hub-ul multiport la PC / laptop / port USB (C)
Ghid rapid	

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ
Citiți cu atenție și respectați toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest produs.
1. Nu expuneți dispozitivul la umiditate excesivă, apă sau praf. Nu instalați în încăperi cu un nivel ridicat de umiditate și praf.
2. Nu expuneți aparatul la căldură: nu-l plasați în apropierea aparatelor de încălzire și nu-l expuneți la razele directe ale soarelui.
3. Produsul se conectează numai la sursa de alimentare cu energie electrică de tipul indicat în manualul de utilizare.
4. Nu pulverizați niciodată detergenți de curățare lichizi. Curățați dispozitivul numai cu o cârpă.

Avertisment
Este interzisă demontarea dispozitivului. Încercarea de a repara acest dispozitiv nu este recomandată și duce la insirea garanției.

Atenție!
Vă rugăm să vă asigurați că interfața USB (C) a laptopurilor/tabletelor USB (C) conectate are un port USB (C) cu funcții complete, care acceptă video, audio, transmisie de date și încărcare PD. În caz contrar, este posibil ca unele funcții să nu funcționeze cu acest produs.

Înainte de a scoate o sursă de alimentare de la usb-hub, asigurați-vă că toate dispozitivele conectate sunt deconectate.

RUS

Особенности:
- 4K UHD (60 Гц);
- 2xUSB 3.2, 10 Гбит/с;
- USB (C), 10 Гбит/с;
- Быстрая зарядка от сети 100 Вт;
- Устройство для чтения карт памяти TF, Micro SD;
- Совместимость с Windows, MacOS, Android

Содержание пакета	Соединение
Многопортовый концентратор	Подключите многопортовый концентратор к компьютеру / ноутбуку / порту USB (C)
Краткое руководство	

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
Внимательно прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием этого продукта.
1. Не подвергайте устройство воздействию излишней влаги, воды или пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью. 2. Не подвергайте устройство воздействию высоких температур: не ставьте его рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей. 3. Изделие должно подключаться к источнику питания только того типа, который указан в руководстве по эксплуатации. 4. Никогда не распыляйте жидкие моющие средства. Чистите устройство только влажной тряпкой.

Внимание
Запрещается разбирать устройство. Попытки отремонтировать это устройство не рекомендуются и приводят к потере гарантии.

Внимание!
Убедитесь, что интерфейс USB (C) подключенного ноутбука/планшета имеет полнофункциональный порт USB (C), который поддерживает видео, аудио, передачу данных и зарядку от сети. В противном случае некоторые функции могут не работать с этим устройством.

Прежде чем отсоединять блок питания от usb-концентратора, убедитесь, что все подключенные устройства отключены.

SLK

Vlastnosti:
- 4K UHD (60 Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gb/s;
- USB (C), 10 Gb/s;
- Rýchle nabíjanie PD 100 W;
- Čítačka kariet TF, Micro SD;
- Kompatibilné s operačnými systémami Windows, MacOS a Android

Obsah balenia	Pripojenie
Viacportový rozbočovač	Pripojte viacportový rozbočovač k počítaču / notebook / port USB (C)
Stručný sprievodca	

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte a dodržiavajte všetky pokyny.
1. Nevystavujte zariadenie nadmernej vlhkosti, vode alebo prachu. Neinštalujte v miestnostiach s vysokou vlhkosťou a prašnosťou.
2. Zariadenie nevystavujte teplu: neumiestňujte ho blízkosti vykurovacích zariadení a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu.
3. Výrobok musí byť pripojený len k zdroju napájania typu uvedeného v návode na obsluhu.
4. Nikdy nestriekajte tekuté čistiace prostriedky. Prístroj čistite iba handričkou.

Upozornenie
Zariadenie je zakázané demontovať. Pokus o opravu tohto zariadenia sa neodporúča a vedie k strate záruky.

Pozor!
Uistite sa, že rozhranie USB (C) pripojených notebookov/tabletov má port USB (C) s plnými funkciami, ktorý podporuje video, zvuk, prenos dát a nabíjanie PD. V opačnom prípade by niektoré funkcie nemuseli s týmto produktom fungovať.

Pred odpojením napájacieho zdroja od rozbočovača USB sa uistite, že sú všetky pripojené zariadenia odpojené.

SLV

Lastnosti:
- 4K UHD (60 Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gb/s;
- Hitro polnjenje PD 100 W;
- Bralnik kartic TF, Micro SD;
- Združljiv z operacijskimi sistemi Windows, MacOS in Android

Vsebina paketa	Povezava
Večportno vozlišče	Večportno vozlišče povežite z računalnikom / prenosni računalnik / vrata USB (C)
Kratek vodnik	

VARNOSTNA NAVODILA
Pred uporabo tega izdelka natančno preberite in upoštevajte vsa navodila.
1. Naprave ne izpostavljajte prekomerni vlagi, vodi ali prahu. Ne nameščajte jih v prostorih z visoko stopnjo vlage in prahu.
2. Naprave ne izpostavljajte vročini: ne postavljajte je v bližino grelnih naprav in je ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom.
3. Izdelek mora biti priključen samo na vir napajanja, ki je naveden v navodilih za uporabo.
4. Nikoli ne prašite tekoče čistilnih sredstev. Napravo čistite samo s krpo.

Pozor!
Prepričajte se, da ima vmesnik USB (C) priključenih prenosnih računalnikov/tabličnih računalnikov USB (C) polnofunkcijska vrata USB (C), ki podpirajo video, zvok, prenos podatkov in polnjenje PD. V nasprotnem primeru nekatere funkcije s tem izdelkom morda ne bodo delovale.

Preden odstranite napajalnik s priključka usb-hub, se prepričajte, da so vse priključene naprave odklopljene.

SPA

Características:
- 4K UHD (60 Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gbps;
- Carga rápida PD 100W;
- Lector de tarjetas TF, Micro SD;
- Compatible con Windows, MacOS y Android

Alcance de suministro	Conexión
Concentrador multiputerto	Conecte el concentrador multiputerto al PC / ordenador portátil / puerto USB (C)
Guía rápida	

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
Lea atentamente y siga todas las instrucciones antes de utilizar este producto.
1. No exponga el aparato a una humedad excesiva, agua o polvo. No instalar en locales con alto nivel de humedad y polvo. 2. No exponga el aparato al calor: no lo coloque cerca de aparatos de calefacción ni lo exponga a los rayos directos del sol. 3. El producto se conectará únicamente a la fuente de alimentación del tipo indicado en el manual de instrucciones.
4. No pulverice nunca detergentes líquidos de limpieza. Limpie el aparato sólo con un paño.

Advertencia
Está prohibido desmontar el aparato. No se recomienda intentar reparar este dispositivo, ya que se desperdiciaría la garantía.

¡Atención!
Asegúrese de que la interfaz USB (C) de su portátil/tableta USB (C) conectado tenga un puerto USB (C) con todas las funciones, que admita video, audio, transmisión de datos y carga de DP. De lo contrario, es posible que algunas funciones no funcionen con este producto.

Antes de retirar una fuente de alimentación del usb-hub, asegúrese de que todos los dispositivos conectados estén desconectados.

De acuerdo con la normativa local, su producto y/o su batería deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Cuando este producto haya llegado al final de su vida útil, llévelo a un centro de reciclaje designado por las autoridades locales.

SRP

Karakteristike:
- 4K UHD (60 Hz);
- 2xUSB 3.2, 10 Gbps;
- USB (C), 10 Gbps;
- PD brzo punjenje 100W;
- Čitač kartica TF, Micro SD;
- Kompatibilan sa Windows, MacOS, Android

Sadržaj paketa	Veza
Višeportno čvorište	Povežite čvorište sa više portova na računar / laptop / USB (C) port
Brzi vodič	

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA
Pažljivo pročitajte i sledite sva uputstva pre upotrebe ovog proizvoda.
1. Ne izlažite uređaj prekomernoj vlazi, vodi ili prašini. Ne instalirajte u prostorijama sa visokom vlažnošću i prašinom.
2. Ne izlažite uređaj toplioti: ne postavljajte ga blizu uređaja za grejanje i ne izlažite ga direktnim sunčevim zracima.
3. Proizvod treba da bude priključen samo na izvor napajanja tipa koji je naznačen u uputstvu za upotrebu.
4. Nikada nemojte prskati tečne deterdžente za čišćenje. Očistite uređaj samo krpom.

Upozorenje
Zabranjeno je demontirati uređaj. Pokušaj popravke ovog uređaja se ne preporučuje i dovodi do gubitka garancije.

Pažnja!
Uverite se da USB (C) interfejs vaših povezanih USB (C) prenosnih računara/tableta ima USB (C) port pune funkcije, koji podržava video, audio, prenos podataka i PD punjenje. U suprotnom, neke funkcije možda neće raditi sa ovim proizvodom.

Pre nego što uklonite napajanje sa USB čvorišta, uverite se da su svi povezani uređaji isključeni.

UKR

Особливості:
- 4K UHD (60 Гц);
- 2xUSB 3.2, 10 Гбіт/с;
- USB (C), 10 Гбіт/с;
- Швидка зарядка PD 100 Вт;
- Кардрідер TF, Micro SD;
- Сумісний з Windows, MacOS, Android

Вміст пакета	Підключення
Багатопортовий концентратор	Підключіть багатопортовий концентратор до ПК / ноутбук / порт USB (C).
Короткий посібник	

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ
Уважно прочитайте та дотримуйтесь усіх інструкцій перед використанням цього продукту.
1. Не піддавайте пристрій впливу надмірної вологи, води або пилу. Не встановлюйте в приміщеннях з підвищеною вологістю та запиленістю. 2. Не піддавайте пристрій впливу тепла: не розташовуйте його поблизу нагрівальних приладів і не піддавайте його впливу прямих сонячних променів. 3. Виріб слід підключати лише до джерела живлення типу, зазначеного в посібнику з експлуатації. 4. Ніколи не розпилюйте рідкі миючі засоби. Чистіть пристрій лише тканиною.

УВАГА
Забороняється демонтувати пристрій. Спроба відремонтувати цей пристрій не рекомендується та призводить до втрати гарантії.

УВАГА!
Будь ласка, переконайтеся, що інтерфейс USB (C) ваших підключених ноутбуків/планшетів USB (C) має повнофункціональний порт USB (C), який підтримує відео, аудіо, передачу даних і зарядку PD. Інакше деякі функції можуть не працювати з цим продуктом.

Перш ніж від'єднати блок живлення від usb-концентратора, переконайтеся, що всі підключені пристрої відключені.

Problēmu novēršana

Problēma	Risinājums
Nedarbojas vairāku portu centrmezgls	Izņemiet ierīci no sistēmas un instalējiet to no jauna. Pārbaudiet ierīci un pievienojiet to citam USB (C) pieslēgvietai.
Ierīce nedarbojas, kad ir savienota ar centrmezgliu	Jūsu datora operētājsistēma var neatbalstīt dažas ierīces. Lūdzu, skatiet ierīces, kas neatbalsta vadīšanas funkciju, var izraisīt datora bloķēšanas boot interfeisa režīmā. Lūdzu, noņemiet visas USB ierīces, kas ir savienotas ar koncentratoru, un mēģiniet vēlreiz.

Ja iepriekš minētajā sarakstā minētās darbības nepalīdz atrisināt problēmu, sazinieties ar atbalsta komandu CANYON vietnē **canyon.eu/user-help-desk**.

GARANTIJA
Garantijas termiņš sākas no produkta iegādes dienas no CANYON pilnvarotā PĀRDEVĒJA. Pirkšanas datums ir datums, kas norādīts pārdošanas kvītī vai pavadzīmē. Garantijas laikā remonts vai nomaiņa var tikt veikta pēc CANYON ieskatiem. Lai saņemtu garantijas apkalpošanu, prece kopā ar pirkumu apliecinošu dokumentu (čeku vai preču pavadzīmi) ir jādod atpakaļ Pārdevējam pirkšanas vietā. 2 gadu garantija no dienas, kad patērētājs to iegādājies. Kalpošanas laiks ir 2 gadi. Papildu informācija par lietošanu un garantiju ir pieejama vietnē **canyon.eu/warranty-terms.**

Ražošanas datums: (skatīt uz iepakojuma). Ražots Ķīnā.

Ražotāja: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Kipra, +357 25 857000, asbis.com

Ja jums ir kādi jautājumi, pirms nogādāt ierīci veikalā, lūdzu, rakstiet mums uz **support@canyon.eu** vai sazinieties ar mums tērzēšanas vietnē **canyon.eu/user-help-desk**.

Trikčių šalinimas

Problema	Sprendimas
Daugiaportis koncentratorius neveikia	Išimkite įrenginį iš sistemos ir vėl jį įdiekite. Patikrinkite prietaisą ir prijunkite jį prie kito USB (C) prievado.
Prietaisas neveikia, kai prijungtas prie koncentratoriaus	Jūsų kompiuterio operacinė sistema gali nepalaikyti kai kurių įrenginių. Kai kurie įrenginiai, kurie nepalaiko vedimo funkcijos, gali sukelti kompiuterio užblokavimą pagal įkrovos sąsają. Išimkite visus prie šakotuvo prijungtus USB įrenginius ir bandykite dar kartą.

Jei pirmiau pateiktame sąraše nurodytų veiksmai nepadėjo išspręsti problemos, kreipkitės į palaikymo komandą CANYON svetainėje **canyon.eu/user-help-desk**.

GARANTIJA
Garantijos laikotarpis prasideda nuo gaminio įsigijimo iš "CANYON" įgalioto PARDAVĖJO dienos. Pirkimo data - tai data, nurodyta pirkimo kvite arba važtaraštyje. Garantijos laikotarpiu remontas, pakeitimas ar pinigų grąžinimas už pirkinį atliekamas CANYON nuožiūra. Norint gauti garantinį aptarnavimą, prekės turi būti grąžintos Pardavėjui į pirkimo vietą kartu su pirkimo įrodymu (kvitu arba važtaraščiu). 2 metų garantija nuo vartotojo įsigijimo dienos. Eksploatavimo trukmė - 2 metai. Papildomos informacijos apie naudojimą ir garantiją galima rasti adresu **canyon.eu/warranty-terms.**

Pagaminimo data: (žr. ant pakuotės). Pagamintas Kinijoje.

Gamintojas: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limasolis, Kipras, +357 25 857000, asbis.com

Kokia kokiems nors klausimams, prieš atnešdami įrenginį į parduotuvę, parašykite mums elektroniniu adresu **support@canyon.eu** arba adresu **canyon.eu/user-help-desk** esančiame pokalbyje.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
Multiport hub werkt niet	Verwijder het apparaat uit het systeem en installeer het opnieuw. Controleer het apparaat en sluit het aan op een andere USB (C) poort.
Het apparaat werkt niet wanneer het is aangesloten op een hub	Het besturingssysteem van je computer ondersteunt sommige apparaten mogelijk niet. Sommige apparaten die de gidsfunctie niet ondersteunen, kunnen ervoor zorgen dat de computer vergrendelt onder de opstartinterface. Verwijder alle USB-apparaten die op de hub zijn aangesloten en probeer het opnieuw.

Als de actie uit de bovenstaande lijst niet bijdragen aan het oplossen van het probleem, neem dan contact op met het ondersteuningsteam op de CANYON-site **canyon.eu/user-help-desk**.

GARANTIE
De garantieperiode gaat in op de dag van aankoop van het product bij de erkende verkoper CANYON. De aankoopdatum is de datum die vermeld staat op je aankoopbon of op de vrachtbrief. Tijdens de garantieperiode wordt reparatie, vervanging of terugbetaling van de aankoop uitgevoerd naar goedvinden van CANYON. Om garantieservice te krijgen, moeten de goederen worden teruggestuurd naar de Verkoper op de plaats van aankoop, samen met het aankoopbewijs (kassabon of vrachtbrief). 2 jaar garantie vanaf de datum van aankoop door de consument. De levensduur is 2 jaar. Aanvullende informatie over het gebruik en de garantie is beschikbaar op **canyon.eu/warranty-terms.**

Productiedatum: (zie op de verpakking). Gemaakt in China.

Fabrikant: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Mocht u vragen hebben, stuur ons dan een e-mail op **support@canyon.eu** of chat met ons op **canyon.eu/user-help-desk** voordat u uw apparaat naar de winkel brengt.

Resolução de problemas

Problema	Solução
O hub multiportas não funciona	Retire o dispositivo do sistema e instale-o novamente. Verifique o dispositivo e ligue-o a outra porta USB (C).
O dispositivo não funciona quando ligado ao hub	O sistema operativo do seu computador pode não suportar alguns dispositivos. Alguns dispositivos que não suportam a função de orientação podem fazer com que o computador bloqueie na interface de arranque. Remova todos os dispositivos USB que estão ligados ao hub e tente novamente.

Se as ações da lista acima não contribuírem para a resolução do problema, contacte a equipa de apoio no sítio CANYON **canyon.eu/user-help-desk**.

GARANTIA
O período de garantia começa no dia da compra do produto ao VENDEDOR autorizado CANYON. A data de compra é a data indicada no recibo de venda ou na carta de porte. Durante o período de garantia, a reparação, a substituição ou o reembolso da compra serão efectuados à discrição da CANYON. Para obter o serviço de garantia, as mercadorias devem ser devolvidas ao vendedor no local de compra, juntamente com a prova de compra (recibo ou carta-porte de embarque). 2 anos de garantia a partir da data de compra pelo consumidor. A vida útil é de 2 anos. Informações adicionais sobre a utilização e a garantia estão disponíveis em **canyon.eu/warranty-terms.**

Data de fabrico: (ver na embalagem). Fabricado na China.

Fabricante: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Chipre, +357 25 857000, asbis.com

Se tiver alguma dúvida, envie-nos um e-mail para **support@canyon.eu** ou fale connosco em **canyon.eu/user-help-desk** antes de levar o seu dispositivo à loja.

Depanare

Problema	Soluție
Hub-ul multiport nu funcționează	Scoateți dispozitivul din sistem și instalați-l din nou. Verificați dispozitivul și conectați-l la un alt port USB (C).
Dispozitivul nu funcționează atunci când este conectat la un hub	Este posibil ca sistemul de operare al computerului dvs. să nu fie compatibil cu anumite dispozitive. Unele dispozitive care nu acceptă funcția de ghidare pot provoca blocarea computerului sub interfața de pornire. Vă rugăm să scoateți toate dispozitivele USB (C) conectate la hub și să încercați din nou.

În cazul în care acțiunile din lista de mai sus nu contribuie la rezolvarea problemei, vă rugăm să contactați echipa de asistență la site-ul CANYON **canyon.ru/user-help-desk**.

GARANȚIE
Perioada de garanție începe din ziua achiziționării produsului de la VÂNZĂTORUL autorizat CANYON. Data achiziției este data specificată pe chitanța de vânzare sau pe scrisoarea de trăsură. În timpul perioadei de garanție, repararea, înlocuirea sau rambursarea achiziției se va efectua la discreția CANYON. Pentru a obține servicii de garanție, bunurile trebuie returnate vânzătorului la locul de cumpărare, împreună cu dovada de cumpărare (chitanța sau consonamentul). garanție de 2 ani de la data achiziționării de către consumator. Durata de viață este de 2 ani. Informații suplimentare despre utilizare și garanție sunt disponibile la **canyon.ro/garantie-produse.**

Data de fabricație: (a se vedea pe ambalaj). Fabricat în China.

Producător: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cipru, +357 25 857000, asbis.com

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să ne trimiteți un e-mail înainte de a duce dispozitivul la magazin. **support@canyon.eu** sau Intr-o cameră de chat pe pagina web **canyon.eu/user-help-desk.**

Устранение неполадок

Проблема	Решение
Многопортовый концентратор не работает	Извлеките устройство из системы и установите его снова. Проверьте устройство и подключите его к другому порту USB (C).
Устройство не работает при подключении к концентратору	Это вашего компьютера может не поддерживать некоторые устройства. Некоторые устройства, не поддерживающие функцию направляющих, могут привести к блокировке компьютера под загрузочным интерфейсом. Отключите все USB-устройства, подключенные к концентратору, и повторите попытку.

Если действия из приведенного выше списка не способствуют решению проблемы, обратитесь в службу поддержки по адресу сайта CANYON **canyon.eu/user-help-desk.**

ГАРАНТИЯ
Гарантийный срок начинается со дня покупки изделия у авторизованного ПРОДАВЦА CANYON. Дата покупки - это дата, указанная в товарном чеке или накладной. В течение гарантийного срока ремонт, замена или возврат денег за покупку осуществляются по усмотрению компании CANYON. Для получения гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен продавцу по месту покупки вместе с подтверждением покупки (чек или накладная). гарантия 2 года с момента покупки потребителем. Срок службы составляет 2 года. Дополнительную информацию об использовании и гарантии можно найти на сайте **canyon.eu/warranty-terms.**

Дата изготовления: (см. на упаковке). Сделано в Китае.

Производитель: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Кипр). Тел.: +357 25 857000, asbis.com

Импортер: ООО «ДНК Трейд», Республика Беларусь, 220118, г. Минск, ул. Машиностроителей, д. 29, оф. 219. Тел.+375 17 279 36 00, эл. почта: info@dnk-t.by, www.dnk-t.by

В случае возникновения каких-либо вопросов, прежде чем отнести устройство в магазин, напишите нам на электронный адрес **support@canyon.eu** или в чат на веб-странице **canyon.eu/user-help-desk**.

Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Viacportový rozbočovač nefunguje	Odstráňte zariadenie zo systému a znova ho nainštalujte. Skontrolujte zariadenie a pripojte ho k inému portu USB (C).
Zariadenie nefunguje, keď je pripojené k rozbočovaču	Operačný systém vášho počítača nemusí podporovať niektoré zariadenia. Niektoré zariadenia, ktoré nepodporujú funkciu navádzania, môžu spôsobiť zablokovanie počítača pod spúšťacím rozhraním. Odstráňte všetky zariadenia USB pripojené k rozbočovaču a skúste to znova.

Ak opatrenia z vyššie uvedeného zoznamu nepriniesli k vyriešeniu problému, obráťte sa na tím podpory na stránke CANYON **canyon.sk/user-help-desk.**

ZÁRUKA
Záručná doba začína plynúť odo dňa zakúpenia výrobku od autorizovaného predajcu CANYON. Dátum nákupu je dátum uvedený na predajnom doklade alebo na prepravnom liste. Počas záručnej doby sa oprava, výmena alebo vrátenie peňazí za nákup vykoná podľa uváženia spoločnosti CANYON. Na získanie záručného servisu musí byť tovar vrátený predávajúcemu v mieste nákupu spolu s dokladom o kúpe (účtenka alebo nákladný list). záruka 2 roky od dátumu nákupu spotrebiteľom. Životnosť je 2 roky. Ďalšie informácie o používaní a záruke sú k dispozícii na adrese **canyon.sk/warranty-terms.**

Dátum výroby: (pozri na obale). Vyrobené v Číne.

Výrobca: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Ak máte akékoľvek otázky, pošlite nám e-mail na adresu **support@canyon.eu** alebo s nami chatujte na adrese **canyon.sk/user-help-desk** ešte predtým, ako odnesiete zariadenie do predajne.

Odpravljanje težav

Problem	Rešitev
Večportno vozlišče ne deluje	Odstranite napravo iz sistema in jo znova namestite. Preverite napravo in jo povežite z drugim priključkom USB (C).
Naprava ne deluje, ko je povezana z vozliščem	Es posible que el sistema operativo de tu ordenador no admita algunos dispositivos. Algunos dispositivos que no admiten la función de guiado pueden hacer que el ordenador se bloquee en la interfaz de arranque. Retire todos los dispositivos USB (C)conectados al concentrador y vuelva a intentarlo.

Si las acciones de la lista anterior no contribuyen a resolver el problema, póngase en contacto con el equipo de asistencia en el sitio CANYON **es.canyon.eu/user-help-desk.**

GARANCIJA
Garancijski rok začne teči z dnem nakupa izdelka pri pooblaščenem prodajalcu CANYON. Datum nakupa je datum, ki je naveden na potrdilu o nakupu ali na tovornem listu. V garancijskem obdobju se popravilo, zamenjava ali vračilo kupnine opravi po presoji družbe CANYON. Za pridobitev garancijskega servisa je treba blago vrniti prodajalcu na mesto nakupa skupaj z dokazilom o nakupu (račun ali tovorni list). 2 leti garancije od datuma nakupa s strani potrošnika. Življenjska doba je 2 leti. Dodatne informacije o uporabi in garanciji so na voljo na spletni strani **canyon.eu/warranty-terms.**

Datum izdelave: (glej na embalaži). Izdelano na Kitajskem.

Proizvajalec: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus, +357 25 857000, asbis.com

Če imate kakršna koli vprašanja, nam pišite na **support@canyon.eu** ali klepetajte z nami na **canyon.eu/user-help-desk**, preden odnesete napravo v trgovino.

Solución de problemas

Problema	Solución
El concentrador multipuerto no funciona	Retire el dispositivo del sistema e instálelo de nuevo. Compruebe el dispositivo y conéctelo a otro puerto USB (C).
El dispositivo no funciona cuando se conecta con el concentrador	Es posible que el sistema operativo de tu ordenador no admita algunos dispositivos. Algunos dispositivos que no admiten la función de guiado pueden hacer que el ordenador se bloquee en la interfaz de arranque. Retire todos los dispositivos USB (C)conectados al concentrador y vuelva a intentarlo.

Si las acciones de la lista anterior no contribuyen a resolver el problema, póngase en contacto con el equipo de asistencia en el sitio CANYON **es.canyon.eu/user-help-desk.**

GARANTÍA
El periodo de garantía comienza a partir del día de la compra del producto al VENDEDOR autorizado CANYON. La fecha de compra es la que figura en el recibo de compra o en la carta de porte. Durante el período de garantía, la reparación, sustitución o reembolso de la compra se realizará a discreción de CANYON. Para obtener el servicio de garantía, la mercancía debe devolverse al Vendedor en el lugar de compra junto con el comprobante de compra (recibo o conocimiento de embarque). 3 años de garantía a partir de la fecha de compra por parte del consumidor. La vida útil es de 3 años. Encontrará información adicional sobre el uso y la garantía en **es.canyon.eu/warranty-terms.**

Fecha de fabricación: (ver en el envase). Hecho en China.

Fabricante: ASBISC Enterprises PLC, Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Chipre, +357 25 857000, asbis.com

Si tiene alguna pregunta, envíenos un correo electrónico a **support@canyon.eu** o escriba en el chat en **es.canyon.eu/user-help-desk** antes de llevar su dispositivo a la tienda.

Рішення проблем

Проблема	Рішення
Багатопортовий концентратор не працює	Видаліть пристрій із системи та встановіть його знову. Перевірте пристрій і підключіть його до іншого порту USB (C).
Пристрій не працює при підключенні до концентратора	ОС вашого комп'ютера може не підтримувати деякі пристрої. Деякі пристрої, які не підтримують функцію наведення, можуть призвести до блокування комп'ютера під інтерфейсом завантаження. Від'єднайте всі USB-пристрої, підключені до концентратора, і повторіть спробу.

Якщо дії з наведеного вище списку не сприяють вирішенню проблеми, зверніться до служби підтримки на сайті **canyon.ua/tech-support-ua**

ГАРАНТІЯ
Гарантійний термін починається з дня покупки продукту в авторизованому ПРОДАВЦІ CANYON. Дата покупки – це дата, зазначена в товарному чеку або в транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку здійснюються на розсуд CANYON. Щоб отримати гарантійне обслуговування, товар необхідно повернути Продавцю за місцем покупки разом з доказом покупки (квитанцією або накладною). Гарантія 2 роки з моменту покупки споживачем. Термін служби 2 роки. Додаткова інформація про використання та гарантію доступна за адресою **canyon.ua/warranty-terms.**

Дата виготовлення: (див. на упаковці). Виготовлено в Китаї.

Виробник: ASBISC Enterprises PLC, I